



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
24 March 2006
Russian
Original: English

Шестьдесят первая сессия
Пункт 121 первоначального перечня*
Шкала взносов для распределения расходов
Организации Объединенных Наций

Многолетние планы выплат

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В своей резолюции 57/4 В Генеральная Ассамблея одобрила выводы и рекомендации Комитета по взносам относительно многолетних планов выплат, а в своих резолюциях 58/1 В, 59/1 В и 60/237 она подтвердила свою позицию. В этой связи Комитет рекомендовал просить Генерального секретаря представлять Ассамблее через Комитет по взносам информацию о представлении таких планов. Он также рекомендовал просить Генерального секретаря представлять Ассамблее через Комитет по взносам ежегодные доклады о положении с выполнением планов выплат государств-членов по состоянию на 31 декабря каждого года. Настоящий доклад представляется во исполнение этих просьб и содержит информацию о планах/графиках выплат, представленных Грузией, Ираком, Нигером, Республикой Молдова, Сан-Томе и Принсипи и Таджикистаном, и о положении с выполнением этих планов по состоянию на 31 декабря 2005 года.

Генеральная Ассамблея, возможно, пожелает принять к сведению настоящий доклад и призвать государства-члены, имеющие значительную задолженность по взносам, рассмотреть возможность представления многолетних планов выплат.

* A/61/50 и Corr.1.

I. Введение

1. В своей резолюции 56/243 А Генеральная Ассамблея, в частности, признала, что многолетние планы выплат при условии их тщательной проработки могут оказаться полезными, дав государствам-членам возможность продемонстрировать приверженность делу погашения своей задолженности с учетом положений статьи 19 Устава Организации Объединенных Наций, что соответственно облегчит рассмотрение заявлений с просьбой о применении изъятия Комитетом по взносам, и просила Генерального секретаря предложить через Комитет по взносам руководящие принципы в отношении таких многолетних планов выплат.

2. После рассмотрения доклада Генерального секретаря о многолетних планах выплат¹ Комитет по взносам на его шестьдесят второй сессии в 2002 году² согласился с тем, что следует призывать государства-члены представлять подобные планы, которые являются полезным инструментом сокращения суммы их невыплаченных начисленных взносов и способом проявления ими готовности выполнять свои финансовые обязательства перед Организацией Объединенных Наций. Комитет признал в этой связи, что следует надлежащим образом учитывать экономическое положение государств-членов, поскольку не все они могут быть в состоянии представить такие планы, и рекомендовал, чтобы многолетние планы выплат по-прежнему были добровольными и чтобы они не увязывались автоматически с другими мерами.

3. Комитет также рекомендовал, чтобы государства-члены, рассматривающие возможность составления многолетних планов выплат, представляли такие планы Генеральному секретарю для сведения других государств-членов, а также консультировались с Секретариатом на предмет получения рекомендаций в связи с подготовкой таких планов. В связи с этим было предложено:

а) предусматривать в планах ежегодную выплату взносов государства-члена за текущий год и части его задолженности;

б) по возможности, предусматривать в планах погашение задолженности государства-члена, как правило, в течение периода до шести лет.

4. Комитет далее рекомендовал просить Генерального секретаря направлять информацию о представлении таких планов Генеральной Ассамблее через Комитет по взносам, а также просить Генерального секретаря представлять Ассамблее через Комитет по взносам ежегодные доклады о ходе выполнения государствами-членами планов выплат по состоянию на 31 декабря каждого года.

5. Комитет также рекомендовал в отношении тех государств-членов, которые в состоянии представить план выплат, чтобы Комитет по взносам и Генеральная Ассамблея учитывали представление плана и положение с его выполнением в качестве одного из факторов при рассмотрении ими просьб о применении изъятия, предусмотренного статьей 19 Устава.

6. В пункте 1 своей резолюции 57/4 В Генеральная Ассамблея одобрила вышеизложенные выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Комитета по взносам. В своих резолюциях 58/1 В, 59/1 В и 60/237 Ассамблея подтвердила пункт 1 своей резолюции 57/4 В. Первый ежегодный доклад Генерального секретаря о планах многолетних выплат³ был рассмотрен Ассамблеей на ее пять-

десять восьмой сессии, второй⁴ — на ее пятьдесят девятой сессии, а третий⁵ — на ее шестидесятой сессии.

II. Представление многолетних планов выплат

7. После издания третьего годового доклада план выплат представил Ирак в качестве приложения к вербальной ноте на имя Председателя Комитета по взносам от 11 апреля 2005 года. Ранее планы или графики выплат представили Грузия, Нигер, Республика Молдова, Сан-Томе и Принсипи и Таджикистан. В объявлении, касающемся шестьдесят шестой сессии Комитета по взносам, которое будет включаться в «Журнал Организации Объединенных Наций» в период с 20 марта по 22 мая 2006 года, Секретариат предлагает государствам-членам, рассматривающим возможность представления многолетних планов выплат, связаться с Секретариатом для получения дополнительной информации. Кроме того, в записке, изданной во исполнение пункта 3 резолюции 60/237 Генеральной Ассамблеи, касающейся применения статьи 19 Устава Организации Объединенных Наций, внимание было обращено на положения резолюции 57/4 В. В случае представления каких-либо других планов выплат соответствующая информация будет представлена в добавлении к настоящему докладу или в докладе, который будет представлен Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии.

8. Планы выплат, представленные Ираком и Республикой Молдова, укладываются в шестилетний период, упомянутый Комитетом, тогда как планы, представленные Грузией, Нигером, Сан-Томе и Принсипи и Таджикистаном, охватывают соответственно 10, 9, 8 и 11 лет. Для целей настоящего доклада выплаты, производимые соответствующими государствами-членами, включают платежи в виде наличных средств в погашение задолженности и любые зачетные им за соответствующий период суммы. Информация о таких выплатах приводится ниже.

Грузия

9. На специальной сессии Комитета в 1999 году правительство Грузии информировало Комитет по взносам о том, что оно намерено представить график будущих выплат. Такой график был представлен на шестидесятой сессии Комитета в 2000 году. На шестьдесят первой сессии Комитета в 2001 году правительство Грузии представило пересмотренный график. Своими письмами от 4 мая 2002 года и 17 мая 2003 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи министр иностранных дел Грузии препроводил графики, содержащие дополнительные изменения. Сводная информация об этих графиках приводится ниже:

	График, предложенный в		
	2000 году	2001 году	2002 году
			2003 году
(В долл. США)			
2000 год	180 000		
2001 год	707 104	801 300	

	<i>График, предложенный в</i>			
	<i>2000 году</i>	<i>2001 году</i>	<i>2002 году</i>	<i>2003 году</i>
	<i>(В долл. США)</i>			
2002 год	707 104	711 549 ^a	671 818	
2003 год	707 104	711 549 ^a	1 260 272 ^a	
2004 год	1 060 656	1 067 324 ^a	1 260 272 ^a	776 229
2005 год	1 060 656	1 067 324 ^a	1 260 272 ^a	776 229
2006 год	1 414 208	1 423 094 ^a	1 260 272 ^a	776 229
2007 год	1 414 208	1 423 094 ^a	1 260 272 ^a	776 229
2008 год				776 229
2009 год				776 229
2010 год				776 229
2011 год				776 229
2012 год				776 229
2013 год				776 229

^a Плюс взносы за текущий год.

10. В случае полного соблюдения последнего графика, предложенного правительством Грузии, общий объем выплат составил бы 7 762 290 долл. США. Это позволит к концу 2013 года сократить объем невыплаченных начисленных взносов Грузии до суммы, равной общей сумме взносов этой страны в период с 2006 по 2013 год минус 493 048 долл. США.

Ирак

11. На своей шестьдесят пятой сессии Комитет по взносам принял к сведению план выплат, представленный Ираком вербальной нотой от 11 апреля 2005 года. Сводная информация об этом графике приводится ниже:

	<i>Выплаты (в долл. США)</i>
2005 год	5 000 000
2006 год	5 000 000
2007 год	5 000 000
2008 год	4 870 286

12. В случае соблюдения этого графика общий объем выплат в соответствии с планом составил бы 19 870 286 долл. США.

Нигер

13. Своей вербальной нотой от 22 марта 2004 года Постоянное представительство Нигера при Организации Объединенных Наций препроводило предла-

гаемый график выплаты своих начисленных взносов. Сводная информация об этом графике приводится ниже:

	<i>Выплаты (в долл. США)</i>
2004 год	18 000
2005 год	40 000
2006 год	45 000
2007 год	50 000
2008 год	70 000
2009 год	98 000
2010 год	98 000
2011 год	98 000
2012 год	30 000

14. В случае полного соблюдения этого графика общий объем выплат за период с 2004 по 2012 год составил бы 547 000 долл. США. Если в период с 2004 по 2012 год эта сумма будет получена, то это позволит к концу 2012 года сократить объем невыплаченных правительством этой страны начисленных взносов до суммы, равной общей сумме взносов этой страны в период с 2006 по 2012 год, минус 97 839 долл. США.

Республика Молдова

15. На специальной сессии Комитета по взносам в 1996 году правительство Республики Молдова сообщило о своем намерении погасить свою задолженность по начисленным взносам перед Организацией Объединенных Наций за семь лет. Правительство представило Комитету на его пятьдесят девятой и шестьдесят первой сессиях, соответственно в 1999 и 2001 годах, пересмотренные графики платежей, сводная информация о которых приводится ниже:

	<i>График, предложенный в</i>		
	<i>1996 году</i>	<i>1999 году</i>	<i>2001 году</i>
	<i>(В долл. США)</i>		
1996 год	1 000 000		
1997 год	1 000 000–1 200 000		
1998 год	1 000 000–1 200 000		
1999 год	1 000 000–1 200 000		
2000 год	1 000 000–1 200 000	500 000	
2001 год	1 000 000–1 200 000	558 947	180 000
2002 год	1 000 000–1 200 000	700 000	500 000
2003 год		700 000	800 000
2004 год		700 000	820 000
2005 год			1 000 000

16. Последний график, предложенный правительством Республики Молдова, был полностью выполнен в 2005 году.

Сан-Томе и Принсипи

17. Своим письмом от 17 мая 2002 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи Временный Поверенный в делах Сан-Томе и Принсипи при Организации Объединенных Наций препроводил следующий график будущих выплат:

	<i>Выплаты (в долл. США)</i>
2002 год	27 237
2003 год	42 237
2004 год	59 237
2005 год	74 237
2006 год	89 237
2007 год	114 237
2008 год	134 237
2009 год	153 752

18. В случае полного соблюдения графика, предложенного правительством Сан-Томе и Принсипи, общий объем выплат составил бы 693 896 долл. США. Если в период с 2002 по 2009 год эта сумма будет получена, это позволит к концу 2009 года сократить объем невыплаченных правительством начисленных взносов до суммы, равной общей сумме взносов этой страны в период с 2006 по 2009 год, минус 17 478 долл. США.

Таджикистан

19. В своем письме от 15 сентября 2000 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи премьер-министр Таджикистана сообщил о том, что в 2000 году его правительство выплатило 65 250,76 долл. США, и предложил план постепенного сокращения задолженности своей страны, сводная информация о котором приводится ниже:

	<i>Выплаты (в долл. США)</i>
2000 год	65 251
2001 год	67 822
2002 год	67 822
2003 год	67 822
2004 год	67 822
2005 год	67 822
2006 год	203 466
2007 год	203 466

	<i>Выплаты (в долл. США)</i>
2008 год	203 467
2009 год	203 467
2010 год	203 467

20. В случае полного соблюдения графика, предложенного правительством Таджикистана, общий объем выплат составил бы 1 421 694 долл. США. Если бы в период с 2000 по 2010 год эта сумма — которая уже превышена — была получена, объем невыплаченных правительством начисленных взносов к концу 2010 года сократился бы до 1 164 575 долл. США плюс общая сумма взносов этой страны в период с 2006 по 2010 год.

Другие государства-члены

21. Как указано в докладе Комитета по взносам о работе его шестьдесят четвертой сессии⁶, Центральноафриканская Республика сообщила Комитету о том, что министерство финансов и бюджета этой страны готовит долгосрочный график выплат, который вскоре будет обнародован. Как отметил Комитет в своем докладе о работе его шестьдесят пятой сессии⁷, в ходе этой сессии никакой дополнительной информации получено не было и на момент подготовки настоящего доклада этот график получен не был. На шестьдесят четвертой сессии Комитета представитель Гвинеи-Бисау также сообщил Комитету о том, что правительство Гвинеи-Бисау рассматривает возможность представления многолетнего плана выплат после нормализации обстановки в стране⁸. На его шестьдесят пятой сессии Комитет отметил, что Гвинея-Бисау сообщила о том, что она будет держать вопрос о многолетнем плане выплат постоянно в поле зрения и что, как только обстановка нормализуется, она подготовит такой план на первоочередной основе и соответственно проинформирует Генеральную Ассамблею⁹. На момент подготовки настоящего доклада такой план получен не был. Комитет призвал Коморские Острова, Гвинею-Бисау и Центральноафриканскую Республику рассмотреть возможность представления многолетних планов выплат в целях постепенного сокращения своей задолженности по начисленным взносам перед Организацией Объединенных Наций¹⁰.

22. Никакие другие государства-члены планы или графики выплат в счет погашения своей задолженности не представили.

III. Положение с выполнением планов выплат государств-членов по состоянию на 31 декабря 2005 года

23. Ниже приводится сводная информация о положении с выполнением последних планов выплат, представленных Грузией, Ираком, Нигером, Республикой Молдова, Сан-Томе и Принсипи и Таджикистаном, по состоянию на 31 декабря 2005 года в долларах США.

	<i>Грузия</i>			<i>Ирак</i>				
	<i>Последний план</i>	<i>Взносы по состоянию на 31 декабря</i>	<i>Выплаченная/зачтенная сумма</i>	<i>Невыплачено по состоянию на 31 декабря</i>	<i>План выплат</i>	<i>Взносы по состоянию на 31 декабря</i>	<i>Выплаченная/зачтенная сумма</i>	<i>Не выплачено по состоянию на 31 декабря</i>
1999 год				7 205 324				13 106 122
2000 год		116 120	184 443	7 188 001		510 465	59 962	13 556 625
2001 год		87 686	302 218	6 973 469		2 143 639	321 240	15 379 024
2002 год		114 552	70 298	7 019 723		1 732 728	138 571	16 973 181
2003 год		97 200	14 759	7 102 164		2 640 757	74 063	19 539 875
2004 год	776 229	79 750	899 929	6 281 985		491 339	123 498	19 907 716
2005 год	776 229	87 328	777 744	5 591 569	5 000 000	465 752	20 268 420	105 048
2006 год	776 229				5 000 000			
2007 год	776 229				5 000 000			
2008 год	776 229				4 870 286			
2009 год	776 229							
2010 год	776 229							
2011 год	776 229							
2012 год	776 229							
2013 год	776 229							

	<i>Нигер</i>			<i>Республика Молдова</i>				
	<i>Последний план</i>	<i>Взносы по состоянию на 31 декабря</i>	<i>Выплаченная/зачтенная сумма</i>	<i>Невыплачено по состоянию на 31 декабря</i>	<i>План выплат</i>	<i>Взносы по состоянию на 31 декабря</i>	<i>Выплаченная/зачтенная сумма</i>	<i>Не выплачено по состоянию на 31 декабря</i>
1999 год				334 149				3 386 720
2000 год		27 082	95	361 136		161 436	324 618	3 256 538
2001 год		14 483	318	375 301	180 000	38 395	163 254	3 131 810
2002 год		15 723	3 233	387 791	500 000	56 202	516 732	2 679 236
2003 год		17 124	950	403 965	800 000	38 883	861 278	1 856 841
2004 год	18 000	20 932	28 926	395 971	820 000	26 791	751 795	1 131 837
2005 год	40 000	24 264	41 436	378 799	1 000 000	29 111	1 061 836	99 112
2006 год	45 000							
2007 год	50 000							
2008 год	70 000							
2009 год	98 000							
2010 год	98 000							
2011 год	98 000							
2012 год	30 000							
2013 год								

	<i>Сан-Томе и Принсипи</i>			<i>Таджикистан</i>				
	<i>Последний план</i>	<i>Взносы по состоянию на 31 декабря</i>	<i>Выплаченная/ зачетенная сумма</i>	<i>Невыплачено по состоянию на 31 декабря</i>	<i>План выплат</i>	<i>Взносы по состоянию на 31 декабря</i>	<i>Выплаченная/ зачетенная сумма</i>	<i>Не выплачено по состоянию на 31 декабря</i>
1999 год				570 783				2 436 208
2000 год		13 543	48	584 278	65 251	63 507	205 389	2 294 326
2001 год		14 254	157	598 375	67 822	18 727	296 251	2 046 802
2002 год	27 237	15 723	29 146	584 952	67 822	22 205	306 961	1 765 046
2003 год	42 237	17 124	929	601 147	67 822	19 439	296 628	1 487 857
2004 год	59 237	20 932	1 559	620 520	67 822	26 183	400 955	1 113 085
2005 год	74 237	24 264	202	644 582	67 822	29 111	65 957	1 076 239
2006 год	89 237				203 466			
2007 год	114 237				203 466			
2008 год	134 237				203 467			
2009 год	153 752				203 467			
2010 год					203 467			
2011 год								
2012 год								
2013 год								

24. Как показано в таблице, Республика Молдова превысила платежи в ее плане выплат в 2005 году, и на нее более не распространяются положения статьи 19 Устава. Ирак произвел платеж в сумме 20 256 697 долл. США путем перевода средств с целевого депозитного счета, открытого для Комиссии Организации Объединенных Наций по наблюдению, контролю и инспекциям (20 268 420 долл. США, включая соответствующие зачетные средства). Эта сумма превышает план выплат Ирака, и на него более не распространяются положения статьи 19 Устава. Выплаченные правительством Таджикистана и зачетные ему суммы за период с 2000 по 2005 год вновь значительно превысили суммы, предусмотренные в его графике. Выплаченные и зачетные в течение этого периода суммы составили в общей сложности 1 572 141 долл. США, тогда как в его графике общая сумма предусмотренных на эти годы выплат составляла 404 361 долл. США. Это означает, что выплаченные и зачетные суммы в вышеуказанный период уже превысили общую сумму, предусмотренную графиком Таджикистана. Таким образом, если правительство Таджикистана произведет выплаты, предусмотренные в настоящее время в его графике на период с 2006 по 2010 год (общая сумма в размере 1 017 333 долл. США), сумма невыплаченных начисленных взносов этой страны к концу 2010 года составит 58 906 долл. США плюс сумма ее взносов в период с 2006 по 2010 год.

25. Выплаты правительства Сан-Томе и Принсипи, предусмотренные в его графике выплат в период с 2002 по 2005 год (202 948 долл. США), существенно превысили суммы, фактически полученные и зачетные в эти годы (31 836 долл. США). Поэтому, если правительство Сан-Томе и Принсипи произведет выплаты, предусмотренные в настоящее время в его графике за период с 2006 по 2009 год (491 463 долл. США), сумма невыплаченных начисленных

взносов этой страны к концу 2009 года составит сумму, равную объему ее взносов в период с 2006 по 2009 год плюс 153 119 долл. США.

26. Выплаченные как Грузией, так и Нигером и зачтенные им суммы в счет погашения их задолженностей по начисленным взносам в 2005 году превысили суммы, предусмотренные их планами выплат. Если правительство Грузии произведет выплаты, предусмотренные в настоящее время в ее графике на период с 2006 по 2013 год (6 209 832 долл. США), сумма невыплаченных начисленных взносов этой страны к концу 2013 года составит сумму, равную объему ее взносов в период с 2006 по 2013 год минус 618 263 долл. США. Если правительство Нигера произведет выплаты, предусмотренные в настоящее время в его графике на период с 2006 по 2012 год (489 000 долл. США), сумма невыплаченных начисленных взносов этой страны к концу 2012 года составит сумму, равную объему ее взносов в период с 2006 по 2012 год минус 110 201 долл. США.

IV. Выводы и рекомендации

27. Генеральная Ассамблея, возможно, пожелает принять к сведению настоящий доклад и призвать государства-члены, которые имеют значительную задолженность по взносам, рассмотреть возможность представления многолетнего плана выплат.

Примечания

¹ A/57/65.

² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 11 (A/57/11)*, глава IV.A, пункты 17–23.

³ A/58/63.

⁴ A/59/67.

⁵ A/60/66.

⁶ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 11 (A/59/11)*, пункт 47.

⁷ Там же, *шестидесятая сессия, Дополнение № 11 (A/60/11)*, пункт 58.

⁸ Там же, *пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 11 (A/59/11)*, пункт 60.

⁹ Там же, *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 11 (A/60/11)*, пункт 59.

¹⁰ Там же, пункты 87, 92 и 103.